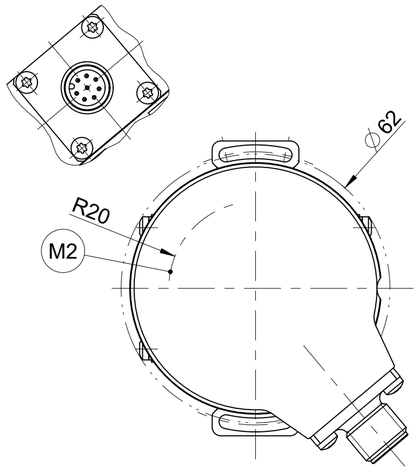

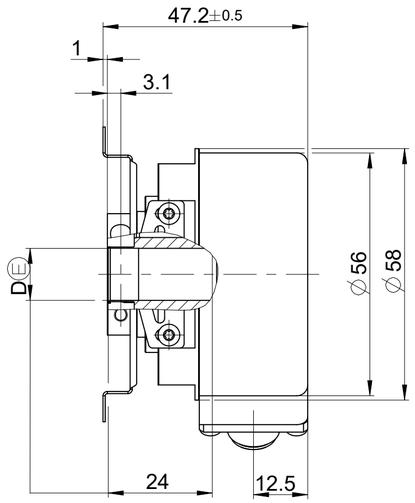

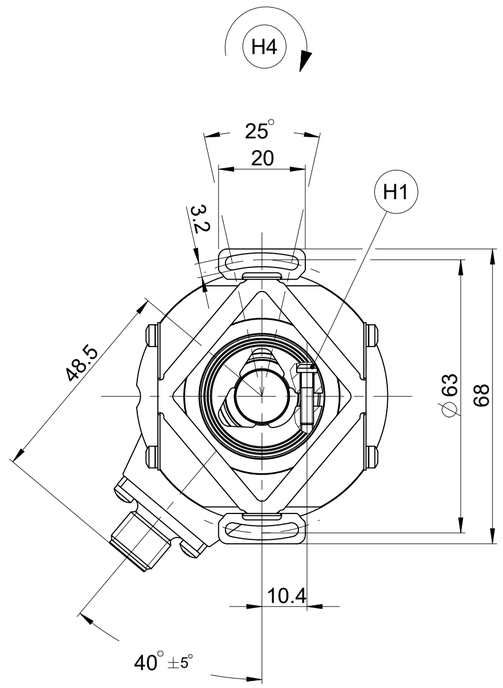

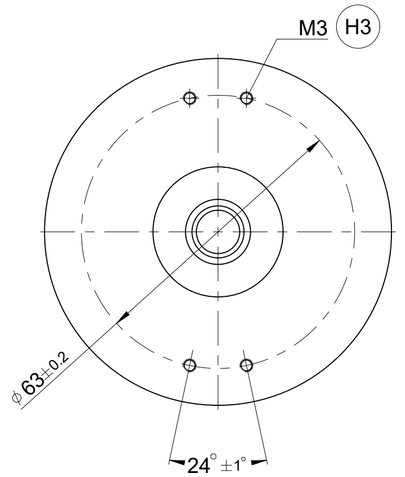

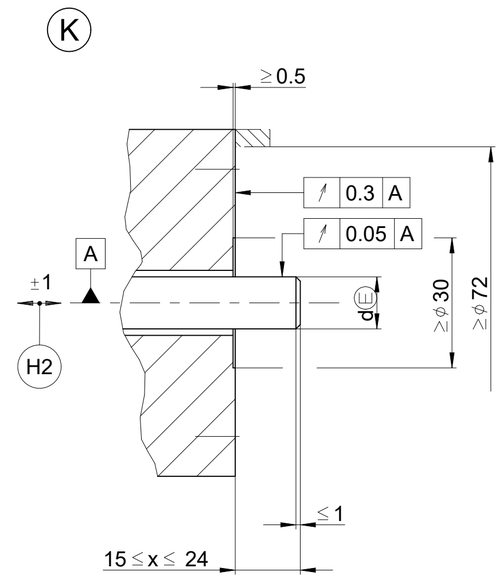

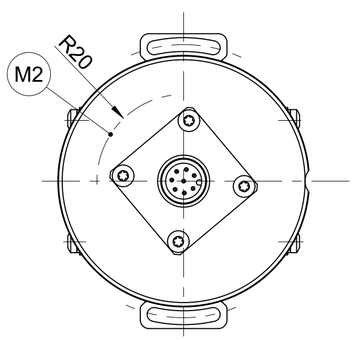

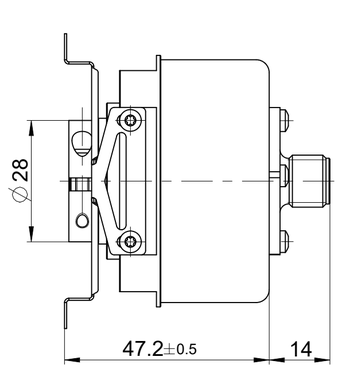

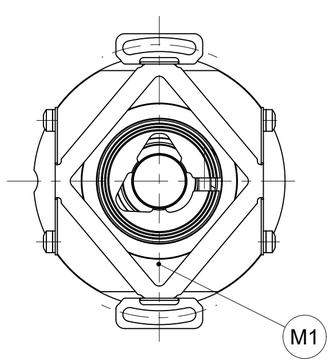

A	= Lagerung Kundenwelle		Bearing of mating shaft
K	= Kundenseitige Anschlussmaße		Required mating dimensions
M1	= Messpunkt Arbeitstemperatur		Measuring point for operating temperature
M2	= Messpunkt Vibration		Measuring point for vibration
H1	= Klemmschraube mit Innensechsrund X8 Anzugsmoment 1,1 ±0,1 Nm		Locking screw with hexalobular recesses X8 Tightening torque 1.1 ±0.1 Nm
H2	= Ausgleich von Montagetoleranzen und thermischer Ausdehnung, keine dynamische Bewegung		Compensation of mounting tolerances and thermal expansion, no dynamic motion
H3	= Befestigung Statorkupplung z.B. 4x ISO 4762 8.8 MKL M3x10 Anzugsmoment: 1±0,06Nm		Fastening stator coupling e. g. 4x ISO 4762 8.8 MKL M3x10 Tightening torque: 1 ±0.06Nm
H4	= Drehrichtung der Welle für steigende Positionswerte		Direction of shaft rotation for ascending position values

68B	ϕ 14H7	ϕ 14g7	14
68A	ϕ 12H7	ϕ 12g7	14
68C	ϕ 10H7	ϕ 10g7	14
68D	ϕ 9,52H7	ϕ 9,52g7	14
68F	ϕ 8H7	ϕ 8g7	14
WELLA1	D	d	KUPPA1

ID number:

Change No. C172391-15

Phase: Serie

Original drawing | Scale 1:1 | Format A2

Dimensions in mm

ECN/EQN 4xx
ECN/EQN 4xx
Anschlussmaße / Mating Dimensions

Tolerances as per ISO 8015

General Tolerances ISO 2768:1989-mH ≤6mm:±0,2

HEIDENHAIN
DR. JOHANNES HEIDENHAIN GmbH
83301 Traunreut, Germany

Released 06.10.2025

Version | Revision | Sheet | Page

D 541103-07-B-01 | 1 of 1

Document number

886 200 A2